

Anca Rusu

Freelance Translator



anca.rusu.editor@gmail.com | +34642793183
Tenerife/Spain | 23.01.1983 | Romanian

LANGUAGES

- Romanian: native
- English: near native
- Spanish: proficiency
- Conversational levels of Italian
- Basic communication in German

WORK EXPERIENCE; REPRESENTATIVE PROJECTS

Translator since 2002

Project	Field	Customer	Year
Architecture related translations (about 40 articles of about 2000-2500 words each)	Architecture (house visits, interior design, interviews with architects, interior decorating trends related articles)	Elle Decoration Romania, Alist.ro and, Beau Monde	2002-2005 2015-2018 (Alist.ro and Beau Monde)
Product and interior design related translations (about 25 articles of about 2000-2500 words each)	Product and interior design	Elle Decoration and Cosmopolitan Romania	2002-2005 (Elle) 2005-2013 (Cosmopolitan)
Technology related translations (from German) (about 50 articles of about 2500 - 5000 words each)	High tech	Computer Bild Romania	2002-2005
Fashion & lifestyle related translations and subtitling short videos for social media platforms (over 500,000 words)	Fashion	Elle, Cosmopolitan Romania, Alist.ro and, Beau Monde	2002-2005 (Elle) 2005-20013 (Cosmopolitan) 2015-2018 (Alist.ro and Beau Monde)
Health and fitness related translations of articles and subtitling short videos social media platforms (over 500,000 words)	Health and fitness	Cosmopolitan Romania	2005-2013 (Cosmopolitan)

EDUCATION HISTORY



Bachelor of Science in Journalism, Media Studies and Communication,
Media Pro University, Bucharest, Romania
2003-2007

TRANSLATION FIELDS OF EXPERTISE

- Marketing
- Architecture
- Design
- Fashion
- Technology
- Health and fitness